

Podmienky použitia prostriedkov nadačného fondu
„Novorodenci - Újszülöttek“
poskytnuté z rozpočtu mesta Dunajská Streda

Dunaszerdahely város költségvetéséből folyósított támogatás felhasználásának feltételei
a „Novorodenci - Újszülöttek“ alap keretében

„Nadácia Hniezdo – Fészek Alapítvány“ bola založená mestom Dunajská Streda na podporu verejnoprospešných účelov, najmä však s cieľom uvážlivého rozvoja mesta a podpory jeho obyvateľov v záujme udržiavania mladých rodín v meste a zlepšenia ich situácie v oblasti bývania. Na tento účel sa na základe rozhodnutia správnej rady nadácie vytvára nadačný fond „Novorodenci - Újszülöttek“, ktorého finančné prostriedky sa majú použiť na základe nasledovných podmienok:

A „Nadácia Hniezdo - Fészek Alapítvány”-t Dunaszerdahely város hozta létre közhasznú célok támogatása céljából, elsősorban a város körütekintő fejlesztésének és lakosságának támogatása, valamint a fiatal családok városban tartása és lakáshelyzetük javítása érdekében. E célból az alapítvány igazgatótanácsának döntése alapján létrejön a „Novorodenci - Újszülöttek“ alap, amelynek anyagi eszközeit a következő feltételek alapján kell felhasználni:

- 1) Podpora programu sa bude realizovať prostredníctvom nadácie, ktorej jediným zakladateľom je mesto Dunajská Streda.
A támogatás az alapítvány révén történik, amelynek egyedüli alapítója Dunaszerdahely Város.
- 2) Podporu možno poskytnúť len na základe písomnej žiadosti o príspevok.
A támogatást csak írásos kérelem alapján lehet folyósítani.
- 3) Na podporu nie je právny nárok.
A támogatás nem jár alanyi jogon.
- 4) Žiadateľom o poskytnutie príspevku môže byť len fyzická osoba.
A támogatást csak természetes személy kérelmezheti.
- 5) Okruh oprávnených osôb na podporu tvoria pokrvná matka alebo otec, adoptívny rodič alebo poručník dieťaťa, ktoré má trvalý pobyt na území mesta Dunajská Streda.
A támogatásra jogosultak körébe a Dunaszerdahelyen állandó lakhellyel rendelkező gyermek vér szerinti anyja vagy apja, örökbefogadó szülője vagy gyámja tartozik.
- 6) Podmienkami podpory sú:
 - a) v prípade pokrvnej matky alebo otca trvalý pobyt dieťaťa v Dunajskej Strede;
 - b) v prípade adoptívneho rodiča je ďalšou podmienkou, aby osvojenie bolo zákonne povolené do šiestich mesiacov od narodenia dieťaťa;
 - c) v prípade poručníka je ďalšou podmienkou, aby dieťa bolo právoplatne zverené do jeho starostlivosti do šiestich mesiacov od jeho narodenia;
 - d) oprávnená osoba musí mať pri podaní žiadosti platnú Vernostnú kartu mesta Dunajská Streda.

A támogatás feltételei:

- a) vér szerinti anya vagy apa esetén a gyermek dunaszerdahelyi állandó lakhelye;*
- b) örökbefogadó szülő esetén további feltétel, hogy az örökbefogadást a gyermek születését követő hat hónapon belül jogerősen engedélyezzék;*
- c) gyám esetén további feltétel, hogy a gyermek a születését követő hat hónapon belül jogerős határozat alapján a gondozásába kerüljön;*
- d) a kérelem benyújtásakor a támogatásra jogosult személynek érvényes dunaszerdahelyi Hűségkártyával kell rendelkeznie.*

- 7) Žiadosť je možné podať po šiestom mesiaci po narodení dieťaťa, najneskôr však do završenia 1 roka veku dieťaťa. O podporu pre novorodenca je možné požiadať najskôr od 1. januára 2021.
A kérelmet a gyermek születését követő hatodik hónap után lehet benyújtani, legkésőbb a gyermek 1 éves koráig. Az újszülöttek támogatása legkorábban 2021. január 1. napjától igényelhető.
- 8) Žiadať o podporu možno osobne alebo elektronicky na Oddelení sociálnych vecí mestského úradu. Žiadosť musí byť podaná na formulári s názvom „Žiadosť o príspevok pre novorodenca“. V prípade žiadosti podanej osvojiteľom alebo poručníkom je potrebné priložiť kópiu právoplatného rozhodnutia o povolení osvojenia alebo poručníctva.
A támogatás személyesen vagy elektronikus úton kérelmezhető a városi hivatal szociális osztályán. Az igényt a „Kérelem az újszülöttek támogatásának megállapítására” elnevezésű formanyomtatványon kell benyújtani. Örökbefogadó szülő vagy gyám által benyújtott kérelem esetén csatolni kell az örökbefogadást vagy gyámságot engedélyező jogerős határozat másolatát.
- 9) Príspevok pre novorodenca je jednorazová suma 100 EUR na dieťa.
Az újszülöttek támogatása egyszeri összeg, amelynek nagysága gyermekenként 100 Eur.
- 10) Úplná žiadosť o podporu sa posudzuje do 30 dní odo dňa jej evidovania.
A támogatásra vonatkozó hiánytalan kérelmet az iktatástól számított 30 napon belül kell elbírálni.
- 11) Schválená podpora sa prevedie na účet žiadateľa spravidla do 30 dní odo dňa jej schválenia, ak prostriedky určené na podporu programu v danom rozpočtovom roku neboli ešte vyčerpané.
A támogatás összegét rendszerint a jóváhagyástól számított 30 napon belül kell a kérelmező részére átutalni, amennyiben az adott költségvetési évben a program támogatására elkülönített keret még nem került kimerítésre.